

# 広報 ゆざわ

湯沢町民憲章

わたしたちのねがい  
美しい自然にまつまいた雪のまち湯沢  
清らかな愛情あふれるまち  
すこやかな舌みなぎるまち  
さわやかな誰かが笑ったまち  
みんなで力をあわせ  
豊かで明るく住みよい  
文化の香り高いまちをつくりましょう

発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立300番地  
☎ 025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>



## 梅雨を 振り払い!!

## 夏はゆかたで夕涼み

### 主な内容

電気式生ごみ処理機購入補助のお知らせほか	2
万が一に備えて! 湯沢町総合防災訓練ほか	3
原新田住宅入居者募集のご案内ほか	4
65歳以上の住民健(検)診未受診の方へほか	5
保健センターからのお知らせ	6~7
9月のキャンペーン	8~9
老人医療費助成事業をご存知ですかほか	10~11
「ゆきぐに」公民館のページ	12~15
湯沢消防署からのお知らせほか	16
祝新成人。みんな平成生まれです	17~19
お知らせ	20~24

8月6日に、『ハチロクゆかたまつり』が開催され、多くのゆかた姿のお客様で賑わいました。数年前から始まったこのまつりも、すでに夏の湯沢を代表するまつりです。梅雨の明けきらない日が続く、途中雨に打たれましたが、まつりとあらば皆さん関係ないようです。

会場である温泉街は歩行者天国となり、道の両側には地元飲食店の露店が軒を連ね、各店ともに自慢の味を提供していました。

まつりと言わずとも、ゆかた姿でいつも賑やかな温泉街であってほしいですね。

今日、8月30日は

あなたの大切な一票  
です。棄権せず、  
必ず投票しましょう！

# 衆議院議員総選挙及び 最高裁判所裁判官国民審査 の投票日です。



国民健康保険税(国保税)は、  
国民健康保険の大切な財源です。

お支払いは  
納入期限までに！

国保税の支払いを  
口座振替にしませんか？  
口座振替にすると・・・

国民健康保険(国保)は、地  
域に住む人たちが普段からお  
金を出し合い、医療費にあて  
お互いを助け合おうという目  
的から生まれた相互扶助の制  
度です。皆さんがお医者さん  
にかかったときの医療費や出  
産一時金、葬祭費などの給付  
を行っています。

## △口座振替をご希望の方はこちら

町内金融機関からの口座引  
き落としをご希望の方は、役  
場税務課またはご利用の金融  
機関に、

国保税の納付書

預金通帳

印鑑(通帳届出印)

の3点を持参のうえ、お申  
し込みください。

1. あんしん!  
預金口座から自動的に払い  
込まれるので、納め忘れが無  
く安心です。
2. かくじつ!  
一度手続きをすれば、翌年  
度以降も自動的に継続されま  
すので、確実です。
3. べんり!  
町内の金融機関だけでなく  
全国各地ほとんどの金融機関  
等で口座振替をご利用いただ  
けます。また、お支払いのた  
びに金融機関に行く必要が無く  
お忙しい方にも便利です。

町外金融機関からの口座引  
き落としをご希望の方は、役  
場税務課に くの3点を持  
参のうえ、お申し込みくださ  
い。

【問い合わせ】

税務課

784・3452

## 電気式生ごみ処理機購入補助のお知らせ

湯沢町衛生組合では、生ごみの減量と肥料などの資源化を勤めるため、家庭用電気式生ごみ処理機の購入に  
対して補助を行っています。

### ◇補助対象者

湯沢町に住民登録がある方

### ◇対象機器

平成21年4月1日以降に購入した家庭用電気式生ごみ処理機(乾燥式、バイオ式、ハイブリッド式)で、  
町外の店から購入した製品も対象になります。ただし、補助は1世帯2台までとします

### ◇補助額

購入費の2分の1までで限度額5万円(千円未満切捨て)

### ◇申請方法

購入後、補助交付申請書に領収書と購入機器のカタログを  
添付して提出してください

【提出先・問い合わせ】

湯沢町衛生組合事務局(町民課町民生活班 784 - 3453)



# 万が一に備えて！ 湯沢町総合防災訓練

期 日：9月13日(日)  
 主会場：旧湯沢高校

「湯沢町総合防災訓練」を下記の日程で行います。

この訓練は、災害発生時における防災活動を迅速かつ円滑に行うため、防災機関相互の協力体制を強化し、あわせて地域住民の防災意識の高揚を図ることを目的としています。幸い湯沢町は大きな災害を経験していませんが、今年も各地で発生している水害や地震が湯沢町で起こらないとも限りません。この機会に、各訓練に参加し防災意識の高揚を図りましょう。



## 【開催日程】

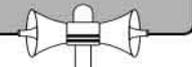
◆湯沢町役場 午前7時05分～

訓練開始時間	訓練内容
7時05分	職員非常召集訓練
7時20分	災害対策本部設置訓練
8時20分	要援護者安否確認訓練

◆旧湯沢高校 午前8時10分～

訓練開始時間	訓練内容
8時15分	被害情報収集・報告訓練
8時20分	住民避難訓練及びペット避難訓練
9時00分	中高層建物からの救助救護訓練及び重症者の搬送訓練
9時40分	救援物資輸送受入訓練 救急訓練(心肺蘇生法、AED・三角巾使用法、応急担架作成方法)
9時45分	倒壊建物からの救出救護訓練
10時15分	水防訓練・炊き出し訓練
10時35分	初期消火訓練
11時10分	一斉放水訓練
11時50分	閉会式
9時40分	体験コーナー(けむり体験・水消火器体験)

サイレン吹鳴に注意



午前7時30分  
 全町一斉サイレンの吹鳴にご注意ください。

午前9時30分頃  
 主会場の旧湯沢高校上空に防災ヘリが近づきます。防災ヘリの接近に伴い強い風が吹く恐れがありますので、会場近くにお住まいの方はご注意ください。



進行状況により開始時間が前後することがあります。ご了承ください。

## 添名 金毘羅祭

「添名金毘羅祭」を今年も行います。

日時や会場などは、次のとおりです。実り豊かな秋を迎える楽しいお祭りです。皆さんお誘いあわせの上、ぜひお出かけください。

**日時** 9月5日(土)午後6時～  
 (雨天決行です)

**会場** セーナインフジヤさん駐車場

**内容** 夜店・カラオケ・踊り  
 (豊年満作・家内安全)



前湯沢町教育委員会委員長  
 梅沢 透さん

**全国市町村教育委員会連合会表彰  
 新潟県市町村教育委員会連合会表彰**  
 梅沢透さんに、全国市町村教育委員会連合会及び新潟県市町村教育委員会連合会より、表彰状が送られました。  
 梅沢さんは、湯沢町教育委員として13年、教育委員長として2年の長きにわたり教育振興に精励し、その功績が顕著であったことから表彰されました。

# ポイ捨て、 不法投棄は 許しません！ **河川パトロール**

湯沢町衛生組合では環境指導員と合同で、7月下旬から8月31日までの週の初めと週末に、主要河川のごみ拾いや不法投棄のパトロールを行っています。近年ごみの量は減少していますが、それでもパトロールすると缶、ビン、ペットボトル、パーベキューセットなど色々な物が捨てられています。楽しいレジャーもごみだらけではがっかりです。自然は自然のままに、ごみはひとりひとりが責任を持って持ち帰りましょう。



魚野川 川遊び湯沢(鱒止り付近)にて

## 蜂の駆除は 安全・確実な 専門業者に。

蜂の活動が盛んになる季節です。中でもスズメバチは強い毒を持ち、刺されると死に至ることもあります。非常に危険なため、蜂の駆除については無理をせず、専門業者に依頼することをオススメします。

蜂駆除のことは  
こちらまで▶▶▶

企業名	住所	電話番号
JA しおざわ 生活課	南魚沼市塩沢 7-1	025-782-1174
有限会社アスピーコーポレーション	上越市石橋 2-7-8	0120-649184

トラブルを避けるため、事前に必ず見積もりを取るようにしてください。  
どうしても自分で駆除したい場合には、無料で専門の防護服をお貸ししますので、ご連絡ください。 【問い合わせ】 町民課町民生活班 784 - 3453

## 町営原新田住宅 入居者募集のご案内



下記の要項により、入居者を募集します。

- 入居資格**
- ①現に同居し、または同居しようとする親族がある人
  - ②湯沢町に住所または勤務先がある人
  - ③年間収入額が町で定める基準に該当する人
  - ④現に住宅に困窮している人
  - ⑤申込者または同居予定者に町税及び町使用料等の未納がないこと
  - ⑥申込者または同居予定者が暴力団員でないこと

所在地	湯沢町大字神立 1332 番地 3
募集戸数	1 戸(世帯用)
規格等	平成 13 年築 高床式 木造 2 階建て 床面積 85.70 m <sup>2</sup> ピロティー 1 階：和室 6 畳、台所 6 畳、 トイレ、浴室 2 階：和室 6 畳、洋室 6 畳、 物干場
敷金	70,000 円
家賃月額	24,600 円 ~ 36,600 円

- 家賃** 収入額により決定します。
- 提出書類** 町営住宅入居申込書(地域整備課に備付)・住民票・所得証明書・納税証明書・その他必要な書類
- 申込受付** 8月31日(月)～9月11日(金)  
(ただし土日は除く)  
受付時間 午前8時30分～午後5時  
受付場所 地域整備課 維持管理班
- 選考方法** 入居資格審査後に選考審査を行い、必要に応じて抽選会を行います。

入居決定のあった日から 10 日以内に、次の手続きが必要です。手続きができない場合は、入居決定を取り消されることがありますので、ご注意ください。

【問い合わせ】 地域整備課 維持管理班  
784 - 4852

- ①町長が適当と認める連帯保証人が連署する請書を提出すること。
- ②納付期限までに敷金を納付すること。



# こころに病気をもっている方・そして家族の皆さんへ

精神に障がいのあるご本人・ご家族の方が利用できる制度・サービスをご紹介します。

障がい者地域間交流・社会参加促進事業  
「ふれあいサロン」「コスモス」に  
遊びにきてみませんか？

障がいのある方の「つどいの場」です。簡単な作業や調理実習・レクリエーション、季節ごとのお楽しみ会（お花見・クリスマス会など）を行っています。毎回10人程度の参加者と数名のスタッフで笑い声あふれるサロンです。ぜひ、お出かけください。

日 時：毎週火曜日・木曜日  
（祝日・年末年始はお休みです）  
午前10時～午後3時  
体調等により早めの帰宅も可能です  
会 場：やすらぎ荘  
その他：参加費1回につき  
50円をお持ちください  
昼食の主食用に  
“おにぎり”等をお持ちください

## 家族会に入会しませんか？

湯沢町には精神障がい者を抱える家族の会「のぞみ会」があります。

この会は、家族の方が心の病に対する正しい知識を身につけ、誤解を解いたり、同じ障がい者を抱える家族同士の悩みや苦しみを語り合い、お互いに励ましあい支えあう会です。また、本人や家族が安心して生活していくために何が必要かを考え、組織として発言し、活動していく会でもあります。どうぞ、日頃抱えている思い・悩み・要望をお聞かせください。

入会受け付け：随時  
年会費：2,000円

精神保健福祉手帳の取得ができます。

所得税や住民税などでの障がい者控除、タクシー券（500円券を年間24枚交付）や町共同浴場年間利用券割引、携帯電話基本料金の割引などの福祉サービスが受けられます。対象疾患等について一度、お問い合わせ下さい。

障害者自立支援法による  
医療費の公費負担制度があります。

精神疾患のために通院した際の医療費が、原則1割負担となる制度です。支給を受けるためにはあらかじめ申請が必要です。手続きには様々な書類が必要になりますので、まずはご相談ください。

町独自の医療費・交通費助成制度があります。

自立支援医療（精神）の支給を受けての  
通院医療費・交通費の1/2助成  
授産施設への通所交通費1/2助成  
精神疾患にかかる入院医療費の1/2助成

必要な書類等をお渡ししますので、一度窓口までお越しください。

## 問い合わせ

健康福祉課 784 - 4560

保健センター 784 - 3149

サービス利用やご相談時などプライバシー等は厳守されますので、お気軽に声をかけてください。

# 婦人科検診のお知らせ



子宮頸がん、乳がんは、ウイルス感染や女性ホルモンが関係しているため、他のがんと違って、30～40歳代の若い世代に多いがんです。そして、年間1万人以上の女性が、この2つのがんで命を落としています。子宮頸がん検診、乳がん検診の効果は実証済みです。まだ受けていない方はぜひ、検診を受けましょう。

検診の予約はお電話にてお願いします。  
【予約先】健康増進施設 785 - 5005

## 乳がん検診

対象年齢：40歳以上

検診間隔：2年に1回、受けましょう。

検診方法：視触診とマンモグラフィ(乳房レントゲン撮影)による検診

マンモグラフィは手で触れにくい小さなしこりを見つけるのに有効な検診方法です。

乳がんは、進行が他のがんと比較して遅いことから、2年に1回、検診を受ければ良いとされています。

会場では検診医による自己検診法の指導もあり、自己検診法をしっかり学べます。

日 程：10月16日(金)・11月10日(火)・11月27日(金)・12月4日(金) 1日追加されています。

受付時間：午後1時30分～3時30分(当初のご案内と時間が一部変更になっています)

## 子宮頸がん検診

対象年齢：20歳以上

検診間隔：2年に1回、受けましょう。

検診方法：検診は綿棒などで子宮頸部の細胞をこすり取るだけで、個人差はありますが、痛みはほとんどありません。

検診で発見される率が非常に高いがんの一つです。

「健康増進施設」での検診はプライバシーに十分配慮されていますので安心して受診ください。

日 程：平成21年12月までの原則月曜日(祝日を除きます)

受付時間：午前9時45分～10時

【問い合わせ】湯沢町保健センター 784 - 3149

## 子宮がん検診・乳がん検診の無料クーポン券を送付します

国の「女性特有のがん検診推進事業」により、下記の年齢に該当する方々に「検診手帳」及び「がん検診無料クーポン券」を送付します。対象年齢に該当する方は、案内文書をよくお読みいただき、検診を受けてください。

対象年齢 生年月日が以下に該当する女性

年齢基準日 平成21年4月1日

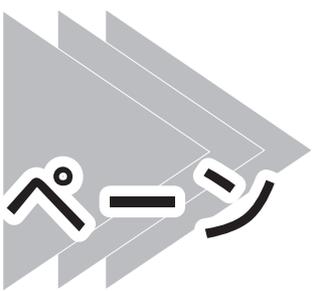
子宮頸がん検診		乳がん検診	
年齢	生年月日	年齢	生年月日
20歳	昭和63年4月2日～平成元年4月1日	40歳	昭和43年4月2日～昭和44年4月1日
25歳	昭和58年4月2日～昭和59年4月1日	45歳	昭和38年4月2日～昭和39年4月1日
30歳	昭和53年4月2日～昭和54年4月1日	50歳	昭和33年4月2日～昭和34年4月1日
35歳	昭和48年4月2日～昭和49年4月1日	55歳	昭和28年4月2日～昭和29年4月1日
40歳	昭和43年4月2日～昭和44年4月1日	60歳	昭和23年4月2日～昭和24年4月1日

転出・転入された方へ

クーポン券は平成21年6月30日が基準日となり、この基準日の住所地で発行されます。転出・転入された方は、基準日にお住まいだった市町村へお問い合わせください。

対象年齢の方で、すでに婦人科検診を受けた方や通知の届かない方はお問い合わせください。

【問い合わせ】湯沢町保健センター 784 - 3149



# 秋の全国交通安全運動

9月21日(月)から9月30日(水)までの10日間

## シートベルト着用強調月間

9月1日(火)から9月30日(水)までの1か月間

### ※シートベルトの着用率

平成20年10月に行われたシートベルト着用率の全国調査によると、県内の運転席の着用率は、高速道路では99.6%と高い着用率でしたが、一般道では95.4%と全国平均95.9%を下回りました。

### ※シートベルトの正しい着用

シートベルトは、交通事故からあなたを守る命綱です。しかし、その使用方法が間違っていれば、交通事故から身体を守ることはできません。シートベルトを正しく着用しましょう。

- ベルトは首にあたらないように、鎖骨の部分を通します。
- 胸ベルトはねじれないように、胸の中心の胸骨を通します。
- 腰ベルトはおなかにかからないように、腰骨の位置を通します。
- 差し込み金具は確実に差し込み、シートベルトが外れないようにしましょう。



### ※妊婦さんとシートベルト

- シートの背は倒さずに、シートに深く腰掛けましょう。
- 腰ベルト・肩ベルト共に着用するようにしましょう。  
(腰ベルトのみの着用は事故などの際に上体が屈曲して腹部を圧迫するおそれがあり、危険です。)
- 肩ベルトは肩から胸の間を通し、腹部を避けて身体の側面に通しましょう。  
(肩ベルトが首にかからないようにし、そしてたるみのないようしっかりとつけましょう。)
- 腰ベルトは、大きくなった腹部(妊娠子宮の膨らみ)を避けて腰骨のできるだけ低い位置でしっかりと締めましょう。
- 差し込み金具は確実に差し込み、シートベルトが外れないようにしましょう。  
(妊娠の状態は個人により異なりますので、シートベルトを着用することが健康保持上適切かどうか、医師に確認するようにしましょう。)

### ※シートベルトの必要性

平成20年中、県内の自動車乗車中の死者のシートベルト着用者は50人中わずか22人でした。非着用者24人のうち、シートベルトを着用していれば、17人は命が助かった可能性があります。

自動車乗車中死者 50人
うち 着用者(%) 22人(44.0%)
うち非着用者(%) 24人(48.0%)
うち不明(%) 4人(8.0%)



万一の交通事故のとき、被害を軽減するためにシートベルトやチャイルドシートが必要です。あなたの大切な命はもちろん、同乗した方の命も守られます。車に乗ったら、全座席でシートベルトを着用しましょう。

### ※平成21年度交通安全優秀運転者表彰※

このたび、(財)南魚沼交通安全協会湯沢支部から次の方々表彰されました。おめでとうございます。これからも見本となる安全運転をお願いします。

#### 40年表彰

貝瀬 ヒデ子 さん(幅下)  
口 成政 さん(谷後)

#### 50年表彰

野 軍三 さん(浅貝)  
田村 貢 さん(楽町)  
長谷川 甚一郎さん(石白)



豊かな水環境ときれいな未来をつくるためにも  
速やかな下水道接続を!!

9月10日は「下水道の日」です

9月の  
キャン

### 「下水道の日」とは

「下水道の日」は、著しく遅れていた下水道の全国的な普及を目指し、昭和36年に「全国下水道促進デー」として始まりました。

そして近代下水道の基である旧下水道法が制定されてから100年を迎えた平成13年、環境問題への関心とともに、下水道に対する認識も深まったことから、より親しみのある名称として「下水道の日」に改められました。

この日を機会に、身近な下水道について考えてみてください。



### 湯沢町の下水道は

湯沢町の下水道は平成元年より供用を開始し、平成20年度末現在では、普及率87.4%となり、湯沢、神立、土樽、浅貝地区のほとんどの皆さんが、下水道を利用できるようになりました。

しかしその中で、下水道を利用可能となった地域においても、下水道に接続していない割合が高い地区もあります。豊かな水環境ときれいな未来をつくるためにも、速やかな下水道接続をお願いします。

### 貸付制度があります

下水道に接続するにあたり、排水設備工事に対しては、工事資金の貸付制度があります。お気軽にご相談ください。

対象者	下水道処理区域内で排水設備の設置工事をする方
貸付資金	300万円を限度として決定された額
貸付利率	年利 2.0%
返済方法	84か月以内で元利均等月賦による償還

制度に関する問い合わせは  
上下水道課 784 - 4853

## 下水道に接続すると・・・

### ▶清潔で住みよい環境の まちになります

きたないドブやミゾがなくなります。そのため、蚊やハエの発生を防いで、疫病の心配がなくなります。そして町並みも美しく、快適で安心した暮らしができます。



### ▶さわやかな 水洗トイレが使えます

清潔で快適な水洗トイレを使用することができるようになります。そのため、子どもはもちろん、お年寄りでも安心してトイレを使うことができ、悪臭に悩まされることもなくなります。



### ▶川や海の水が きれいになります

家庭や事業所からでる汚れた水は、下水管により終末処理場に集められ、きれいにしてから川や海に流されます。そのため、魚やほかの生物がすむことができる清流がよみがえります。



# 魚沼地区 動物 フェスティバル

かわいい動物達と触れ合ってみませんか。

- 日 時 9月20日(日) 午後12時～3時まで
- 会 場 ベルナティオ特設芝生広場(十日町市珠川地内)  
雨天の場合、ベルナティオフォーラムセンター
- 内 容 ○動物愛護功労者等表彰式  
○純粋犬の紹介  
○警察犬、災害救助犬の模範演技  
○スポーツドッグ紹介(フリスビードッグ、アジリティ)  
○ポニーの乗馬体験  
○グルーミング教室  
○動物ふれあい広場 など

9月20日～26日は  
動物愛護週間だワン



雨天の場合は事業を縮小し、動物愛護功労者等表彰式のみを行います。

【問い合わせ】魚沼地区動物愛護ふれあいフェスティバル実行委員会事務局  
魚沼地域振興局健康福祉部 魚沼動物保護管理センター内

025 - 792 - 8621

## 老人医療費助成(県老)事業をご存知ですか？

この制度は、医療機関にかかったとき、保険診療に係る自己負担額の一部を助成する制度です。

### ✦対象となる方

国民健康保険加入者または被用者保険加入者で住民税非課税者の内、(1)または(2)に該当する方。

- (1)65歳から69歳までの方で、常時1人暮らしの方。  
(2)65歳から69歳までの方で、3ヶ月以上にわたって常時寝たきり状態にあり、日常生活における基本的動作(食事、排便、入浴、移動等)に介助を必要とし、かつその状態が継続すると認められる方。

**対象者には県老受給者証を発行します。**

### ✦助成内容

- ▶医療機関で受診した際に自己負担額が1割になります。  
▶自己負担額が一定額(同月内入院24,600円、外来8,000円)を超えた場合には、申請により払い戻されます。

**申請時に印鑑、保険証を持参ください。**



【問い合わせ】健康福祉課 福祉介護班 784 - 4560

阪上 秀翔さん(原)  
近正 ほのかさん(堰場)  
野崎 美緒さん(三俣1)  
小川 修さん(栄町)  
小川 凌さん(栄町)  
富沢 桜佑さん(二居)  
樋口 恭太さん(下熊野)  
原澤 育人さん(中里)  
南雲 陽充さん(中子)  
宮田 莉花さん(原新田)  
小野塚大也さん(中子)

3歳児健診でむし歯ゼロ  
だったお友達です。これから  
歯を大切にしてくださいな。  
( )は町内です。



むし歯ゼロの  
お友達です

# 9月の学校行事



湯沢町教育委員会 784 - 2211

学校等	開催(実施)日	内 容
教育委員会	25日(金) 26日(土)	・定例教育委員会 ・国体開会式参加(東北電力ビッグスワン)
三国小学校	1日(火) 4日(金) 17日(木)	・第2学期始業式 ・全校バス学習旅行 ・学習参観日、PTA講演会、学級懇談会
三俣小学校	1日(火) 9日(水) 15日(火) 18日(金) 25日(金)	・第2学期始業式 ・学習参観日、保護者会 ・地区合同昔話を聞く会、お年寄りとの交流会 ・校内マラソン大会 ・地区合同ハイキング(湯沢トレッキングコース)
神立小学校	1日(火) 15日(火) 17日(木) 28日(月)	・第2学期始業式 ・オープンスクール、お話タイム、児童総会(5限) ・音楽朝会(4年生の発表) ・校内マラソン大会、廃品回収
土樽小学校	1日(火) 8日(火) 10日(木) 15日(火)	・第2学期始業式 ・フリースクール(一日参観日) ・あおぞらミニ遠足 ・音楽朝会
湯沢小学校	1日(火) 7日(月)~11日(金) 9日(水) 11日(金) 23日(日) 25日(金)	・第2学期始業式 ・チャレンジ展 ・学習参観日、講演会(NAMARA) ・低学年遠足 ・湯沢地区運動会(会場) ・中学年遠足
湯沢中学校	8月31日(月) 5日(土)	・第2学期始業式 ・体育祭



## そのトラブル、解決します! ▶▶▶ 個別労働関係紛争のあっせん

県労働委員会では、県内の事業所で働く労働者と事業主の間でトラブルが起こり、当事者間で解決することが難しい場合、解決に向けた『あっせん』を無料で行っていきます。『あっせん』は、労働問題に関して豊富な知見を有するあっせん員が、公平・中立な立場からトラブルの解決をサポートします。制度について、くわしくは下記の労働委員会事務局または、新潟・長岡・上越の県労働相談所へお問い合わせください。

### ▶ あっせん日時

労働者と事業主の都合を聞いたうえで、当労働委員会が決定します。

### ▶ 会場

県庁を原則としていますが、ご希望があれば村上、長岡、南魚沼、上越、佐渡の地域振興局などでの開催についても相談に応じています。

### ▶ あっせん員

学識経験者から選ばれた公益委員、労働組合から推薦された労働者委員及び使用者団体から推薦された使用者委員から1名が指名され、バランスのとれた三者構成を原則としています。

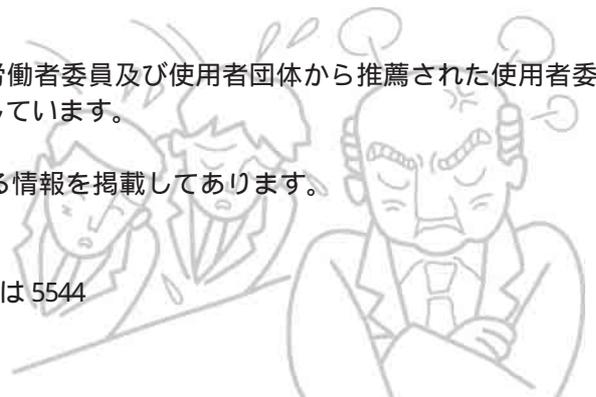
### ▶ その他

新潟県ホームページにも個別労働関係紛争のあっせんに関する情報を掲載してあります。

[www.pref.niigata.lg.jp/roudouji/](http://www.pref.niigata.lg.jp/roudouji/)

### ▶ 制度に関するお問い合わせ

県労働委員会事務局	総務課	025 - 280 - 5546 または 5544
県労働相談所	新潟	025 - 232 - 6110
県労働相談所	長岡	0258 - 37 - 6110
県労働相談所	上越	025 - 526 - 6110



# ゆきぐに

## 湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地  
 : 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737  
 E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

### 平成 21 年度 全国高等学校総合体育大会陸上競技大会 ( 2009 近畿まほろば総体 )

**期日** 7月29日～8月2日 **会場** 奈良県奈良市鴻ノ池陸上競技場

女子 4×100 m R

予選 6 組 1 位 長岡大手高 (第3走者 諏訪部香里 3年・石白) 準決勝進出!  
 準決勝 3 組 4 位 長岡大手高 (第3走者 諏訪部香里 3年・石白) 決勝進出ならず

女子 4×400 m R

予選 6 組 1 位 長岡大手高 (第4走者 諏訪部香里 3年・石白) 準決勝進出!  
 準決勝 1 組 7 位 長岡大手高 (第4走者 諏訪部香里 3年・石白) 決勝進出ならず



### 第 30 回 北信越中学校総合競技大会 陸上競技

**期日** 8月5日

**会場** 新潟市 東北電力ビッグスワンスタジアム

1年男子 1,500 m 4位 阿部 正太(湯沢中1年・上中)

### 第 2 回 町民テニス大会 参加者募集!

多数の参加をお待ちしています!!

**主催** 湯沢町体育協会 湯沢町テニス協会  
**後援** 湯沢町総合管理グループ  
**日時** 9月19日(土)  
 午後1時～受付 午後1時30分～競技開始  
**会場** 湯沢中央公園 南コート(6面)  
**種目** 男子ダブルス 女子ダブルス  
 シニア男子ダブルス シニア女子ダブルス  
 (シニアは55歳以上。ミックスペアは男子の部で出場可。)  
**試合方法** 6×6タイプブレイク方式  
 1セットマッチでのリーグ戦  
 申込多数の場合はトーナメント方式に変更する場合があります  
**参加資格** 中学生以上で湯沢町に在住、または勤務されている方  
**表彰** 賞品多数・参加賞もあり  
**参加費** 1組2,000円(飲料、保険料含)当日徴収  
**申込締切** 9月16日(水)  
**申込先** 湯沢町公民館 784-2460  
**問合せ先** 湯沢町テニス協会事務局 高橋淳夫  
 784-3740

### 手作り石けん講座

自然に優しいオリジナル石けんを作りませんか?

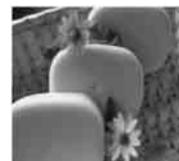
**日時** 9月28日(月)  
 午前10時～11時30分  
**会場** 湯沢町公民館 3階 実習室  
**対象** 湯沢町在住・在勤の成人  
**定員** 8名  
**受講料** 500円 他、材料費500円程度  
 当日徴収します

**講師** 松本 信子さん  
**準備する物** マスク・ゴム手袋・汚れてもよい  
 長袖とエプロン

**【申込方法】** 公民館窓口、お電話の他、FAX、  
 E-mailでもお申し込みいただけます。  
 \*住所(町内名)・氏名・年齢・電話番号  
 をご記入ください

**【申込締切】** 9月11日(金)

湯沢町公民館 担当: 田村  
 E-mail kouminkan@town.yuzawa.lg.jp  
 784 - 2460 FAX 784 - 3737





# スポーツ教室に参加しませんか？

町民の皆さんが、楽しく爽やかに体を動かす「ちょっとしたきっかけ」を提供します。

【問い合わせ・申込み】湯沢町公民館

784 - 2460 FAX 784 - 3737

Mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

教室参加中のケガについては、公民館総合補償制度での対応となります。補償内容等が不足と思われる方は、事前に傷害保険等にご加入ください。

でのお申込みも受け付けます。なお※・メールでお申込みするときは、お名前・住所・年齢・電話番号を記入してお送りください。

主催 湯沢町公民館  
湯沢町教育委員会・健康福祉課  
企画・主管 湯沢町体育指導委員会

## らくらくウォーキング教室

～心身を健やかに保持するために  
正しい姿勢&ウォーキング～

今、何かと話題のメタボリックシンドローム(内臓脂肪症候群)。「何かきっかけでもあればなぁ」というあなたの思いに再びチャンス到来。今年2回目の教室です。初めての方もぜひご参加ください。

**日 時** 9月12日(土) 午前10時～正午  
**会 場** カルチャーセンター 小ホール  
**対 象** 湯沢町在勤在住で18歳以上の方  
**申込締切** 9月10日(木)  
**参加費** 300円(開催当日持参してください)

当日は9時50分までにお越しください

**内 容** 正しい姿勢とウォーキングについての  
講義と実技

- ▷服 装・・・運動のできる服装
- ▷持ち物・・・室内履き、タオル、飲み物など

○特別講師 森尻 強 氏  
(東京家政大学 教授)

長野県出身。水中運動士。日本体育大学体育学部卒業。体育関連科目の授業(水泳・スキューバダイビング・ゴルフ・スキー・テニスなど)を担当。近年、ウォーキングへの関心が高まる中で、「正しい姿勢と正しい歩行」「姿勢と肩凝り」「足の裏と健康」など『あるく』ことに関わる研究を進めている。また、スキーの合宿を湯沢で開催するなど縁も深い。



△講師の  
森尻 強 教授

▽前回の教室の様子  
「体の重心をチェック！」



## 小学校水泳教室 報告

今年は、定員40名の募集のところ60名以上の希望者があり、急遽指導者を4名から5名に増やし、全10回事故もなく無事終了することができました。毎年、水泳に対する要望が増えうれしい限りです。

高学年は、町小学校親善水泳大会で好成績を収めることができ、低・中学年はそれぞれに泳力を向上することができました。

ご協力いただきました保護者の皆様、指導員の先生方、関係各所ならびに湯沢小学校には厚く感謝申し上げます。ありがとうございました。

健康の町湯沢を願う会



## 9月 湯沢町公民館事業カレンダー

日	午前	午後	夜間	日	午前	午後	夜間
1 (火)	子どもひろば			16 (水)	初級書道講座 シルバーダンス講座	中級英会話講座(昼)	基礎英語講座(中1)
2 (水)	初級書道講座 シルバーダンス講座	中級英会話講座(昼)	基礎英語講座(中1)	17 (木)			
3 (木)				18 (金)	赤ちゃんひろば	初級英会話講座(昼)	少年少女柔道教室
4 (金)	赤ちゃんひろば	初級英会話講座(昼)	少年少女柔道教室	19 (土)			
5 (土)	ココリナキッズ講座			20 (日)	土樽地区町民大運動会		
6 (日)				21 (月)	敬老の日		
7 (月)			陶芸基礎講座 初級英会話講座(昼)	22 (火)	国民の休日		
8 (火)	子どもひろば			23 (水)	湯沢地区町民大運動会 神立地区ふれあい大運動会		秋分の日
9 (水)	絵本のひろば シルバーダンス講座	中級英会話講座(昼)	基礎英語講座(中1)	24 (木)			子ども雪おろし太鼓
10 (木)	育児講演会 初級書道講座	行政相談	子ども雪おろし太鼓	25 (金)	赤ちゃんひろば	初級英会話講座(昼)	少年少女柔道教室
11 (金)	赤ちゃんひろば	初級英会話講座(昼)	少年少女柔道教室	26 (土)	午前中電気点検 のため停電です。 ココリナキッズ講座		
12 (土)	町民ゲートボール大会			27 (日)	おんがくひろば		
13 (日)	らくらく ウォーキング教室 土曜ひろば			28 (月)	手作り石けん講座	中級英会話講座(昼)	陶芸基礎講座 初級英会話講座(夜)
14 (月)			陶芸基礎講座 初級英会話講座(夜)	29 (火)	子どもひろば		
15 (火)	子どもひろば	人権相談		30 (水)	シルバーダンス講座 初級書道講座		基礎英語講座(中1)

## 募集 土曜ひろば

「切り絵にチャレンジ! (基礎編)」 (小学生1・2年生向け)



日にち 9月12日(土)

時間 午前9時30分～11時30分(予定)

会場 湯沢町公民館 1階研修室

対象 小学生と保護者

持ち物 作品を入れる袋

申込み 公民館窓口にて申込みください。  
(電話でも受付します。)

締切り 9月9日(水)

【問い合わせ】湯沢町公民館 784 - 2460(担当 林)



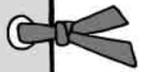
新刊案内

湯沢町公民館 図書室 休館...年末年始

利用時間 \* 午前9時～午後8時

貸出冊数 \* 1人3冊まで

貸出期間 \* 10日以内



❖ このほかにも、たくさんの新刊が入りました!! くわしくはホームページをご覧ください。

脳で旅する日本のクオリア

茂木健一(もぎけんいちろう)著 小学館

水の冷たさ、ほほをなでる風のさわやかさ…。クオリアとは、人間の意識の中でとらえられるさまざまな「質感」のこと。茂木健一郎が、「日本のクオリア」を巡る旅をつづる。『和楽』掲載の記事を加筆・修正し、単行本化。



たりないお金

20代、30代のための人生設計入門

竹川美奈子(たけかわみなこ)著 ダイヤモンド社

経済成長は止まり、年金も期待できない。そんな時代に生きる20代、30代の若者の世代のために、家計の構造改革をし、浮いたお金を運用や自己投資にまわすという、時代に合ったマネープランを提案、わかりやすく解説する。



同期

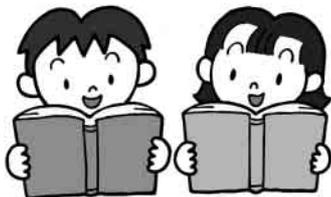
今野敏(こんのびん)著 講談社

懲戒免職になった同期の公安刑事が、連続殺人の容疑者に。立ちはだかる組織の論理に、男たちは誇りと絆で突破する! 圧倒的なスピード感で、あっと驚く展開の連続を駆け抜ける警察小説。『小説現代』掲載を単行本化。



紙芝居「良寛さま」復刻版紹介

60余年の歳月を経て、紙も黄ばみ色あせていた紙芝居「良寛さま」が、復刻紙芝居として良寛クラブ南魚沼より図書室に贈呈されました。一部のみ貴重品。良寛さまに親しむ作品としてご覧ください。



絵本のひろば

【日時】9月9日(水)10時30分から11時30分

【会場】湯沢公民館 2階 練習室

参加した皆さんから、喜びの声をいただきました。

▽「雪国館」では、夏休みのイベントで7月26日、8月2日の2日間、山の幸染め&押し花体験を開催しました。短時間で押し花入りのキーホルダーや絵葉書、山の幸染めのコースターが作れるので参加した家族連れの方からは「思いがけない所で記念になる物が作れた」と喜んでいただきました。



△また8月9日には、昨年から話題になっている布草履作り体験が開催され、町内外から沢山の方が参加しました。皆さんとても熱心に頑張り、全員の方が一足仕上げることができました。皆さんからは、「お盆に実家に帰る時お母さんのおみやげにする」「明日から家で履く」「初めての体験で一足出来たのが嬉しい」などの声をいただき、今年も大好評でした。

## 平成21年度 防災週間の 実施について



### 防災週間とは

8月30日から9月5日は防災週間です。9月1日の「防災の日」は、今から86年前の大正12年に、関東大震災が発生した日です。この日を中心とする防災週間には全国的に防災に関する行事が開催され、皆様のご家庭や職場など、ごく身近なところでも行政等が主催する防災訓練などが行われます。

この時期を捉え、皆さん一人ひとりがもう一度身の周りで起こる災害について考えるときに、地震時の死亡、負傷の原因となる家具類の転倒・落下を防止するための対策を施すなど、平素から災害に対する備えに取り組みましましょう。

### 自助・共助の意識を

「自らの生命は自らが守る」という「自助」の意識のもと、地震が発生した際でも適切な行動がとれるように、防災訓練に積極的に参加し、防災行動力を高めましょう。

また、地域ぐるみで「自分たちの地域は自分たちで守る」という「共助」の意識を共有し、地域の人々が協力して助け合い、地震による被害を最小限に留めるとともに、災害時に援護が必要となる方を町内会、自治会、防災町民組織や事業所などが協力し気遣うなど、防災コミュニケーションを高め、いざという時に備えましょう。

### 湯沢町総合防災訓練に参加してください

9月13日(日)に湯沢町総合防災訓練が旧湯沢高校跡地をメイン会場として行われます。災害発生時における「地域防災力」の向上と「各種関係機関の連携」の強化を主として行われます。皆さん、積極的に参加してください。

## 映画

# 降りてゆく生き方

## 上映会

競争社会を生き抜いてきた団塊世代のサラリーマン、川本五十六(武田鉄矢)は、地方都市「あおぞら市」を買収する計画に加わる。そして、あおぞら市に乗り込むが・・・あとは見てのお楽しみ!

この映画は、いまだき珍しい原作なしの「完全オリジナルストーリーの映画」です。思い切り想像をふくらませて、上映会場に来てください。そして、その答えはアナタの目で、耳で、心で感じてください。

- ▷日 時 9月12日(土)  
1回目 午後2時~上映(午後1時30分会場)  
2回目 午後7時~上映(午後6時30分会場)
- ▷会 場 湯沢町公民館
- ▷入場料 大人1,500円 高校生以下1,000円



この映画の撮影がきっかけで、湯沢小学校に「学校の森」ができました。また、エキストラで湯沢にお住まいの二人の方が出演されています。

チケットの購入は9月1日以降、下記へお問い合わせください。

【問い合わせ】上映実行委員会 784 - 4027 ☒ ikedamitue7@yahoo.co.jp

# 祝 新成人

8月14日、湯沢町公民館で成人式が開催されました。今年、晴れて成人を迎えた108人のうち80人が参加しました。きらびやかなドレスやゆかた、スーツを身にまとい、久しぶりに会った級友との再会を喜んでいました。そして今年はずいに平成生まれだけの成人式となりました。

「平成」の名前の由来は、『史記』の「内平外成（内平かに外成る）」、『書経』の「地平天成（地平かに天成る）」からで、「内外、天地とも平和が達成される」からきています。

日本において戦争は放棄されたものの、世界平和がやってくるのはまだ先のようです。新成人の皆さんに「激動の昭和」と呼ばれた時代はどのように映っているのでしょうか。「平成」とともに歩んでいる皆さん。時代の流れに逆らうように景気は低迷していますが、今の時代の利点を活かして活躍してほしいと思います。成人おめでとございます。



みんな平成生まれです

新成人の生まれた『平成元年』ってこんな年でした。

## 平成元年の主な出来事(世界)

- 4月1日 消費税施行 税率は3%
- 6月24日 昭和の歌姫 美空ひばりさん死去
- 9月27日 横浜ベイブリッジ開通
- 11月11日 ベルリンの壁崩壊

## 平成元年の主な出来事(湯沢町)

- リゾートマンション建築ラッシュ
- 7月16日 三国小学校新校舎完成
- 10月11日 第二関越トンネル 貫通
- 12月10日 前・村山隆征町長 初当選(無投票)

## 平成元年のヒット曲

DIAMONDS <ダイヤモンド> / プリンセス・プリンセス  
淋しい熱帯魚 / Wink  
Runner / 爆風スランプ  
川の流れのように / 美空ひばり

## 平成元年流行語

24時間タカエマスカ  
オバタリアン  
こんなんでしたけど~

平成元年 8月1日の 湯沢町の人口	
男	4,695
女	4,726
計	9,421
世帯	3,054

# 式 一ト地点

湯沢町公民館

2009 . 8 . 14

▷町長からの祝辞  
成人おめでとうございます。



▷謝辞を述べる  
新成人代表の角谷 渉さん  
袴姿でカッコいいですね！！  
新成人としての抱負、感謝の言葉を述べました。



▷式の最後はみんな元気に。  
成人おめでとう！！  
バンザ〜イ！ バンザ〜イ！！

人生に一度しかない大切な思い出。  
大人のスタートを祝う「成人式」。

その様子を一部お届けします。



◁皆さん、真剣に聞いていました。  
「大人」って感じがしますね。



◁教育委員長からの記念品贈呈。  
新成人代表の黒澤 駒里さん  
「ありがとうございます。」



成人式後には、記念行事として、成人式実行委員の皆さんが趣向を凝らした楽しいイベントを企画しました。  
「未来のボくらごきげんよう」と題し、某人気番組風にトークを繰り広げていました。

# 真夏の成人 大人のスタ



◁みんな～  
第2部も盛り上がりましていきましょう！！

▷くじによって選ばれた5人。  
サイコロの出目に従って、  
楽しいトークを期待しています！



◁サイコロ投げるのもドキドキです。  
「何がでるかな～  
何がでるかな～」



▷今日の当たり目  
賞品は「あたりめ」です！！  
これを賞品にできるのも、大人になった証  
拠かもしれません。おいしいお酒とぜひ。

二十歳の主張「ごきげんいかが」

- 今日の当たり目
- 今の私の現状
- 10年後の自分の決意表明
- 今だから言える××話
- 中学で1番の思い出
- 最近1番のNEWS



◁みんな思い出話や、近況報告など、照れながらも堂々と話していました。

# 中小企業の 皆さまへ

## 経済危機対策に基づき融資制度を拡充します

日本政策金融公庫(国民生活事業)は、「経済危機対策」に基づく、平成21年度補正予算の成立による融資制度の更なる拡充により、金利の引き下げ、借り替え需要への対応など、中小企業の皆様への支援体制を一層強化します。

日本政策金融公庫は、中小企業の皆さまのための政府系金融機関です。くわしくは問い合わせください。

セーフティネット貸付		
ご利用いただける方	最近の売上、利益率等が減少するなど、業績が特に悪化している方、雇用維持要件を満たす方など	セーフティネット貸付けの対象となる方で、担保の提供や「第三者の方」の連帯保証を希望されない方
お使いみち	運転資金・設備資金	運転資金・設備資金
ご融資額	4,800万円以内	4,800万円以内
ご返済期間 (据置期間)	運転資金：8年以内(うち据置期間3年以内) 設備資金：10年以内(うち据置期間3年以内)	運転資金：8年以内(うち据置期間3年以内) 設備資金：10年以内(うち据置期間3年以内)
利 率	1.8%～	2.15%～

(注)返済期間によって異なる利率が適用されます。

(利率は平成21年7月10日現在)

【問い合わせ】日本政策金融公庫長岡支店 国民生活事業 0258 - 36 - 4360



## 大切な湯沢の仲間たち が家の一員です♡



私はシェットランドシープドッグのサラよ。今年16歳を迎えたわ。隣は妹分のプー。シーズーとアメリカンコッカースパニエルのミックスよ。この子も今年で12歳。私達はおばあちゃん犬だけど、川や公園、自然の中を散歩するのが大好きなの。長生きの秘訣ね。いつまでも元気であり続けたいものですわ。まだまだ若い子には負けませんわよ。

◁渡邊 哲也さん(谷地)の愛犬 サラちゃん(右)  
プーちゃん(左)

動物も湯沢の住民の一人(一匹)です。あなたの大切な家族の一員を紹介しませんか?掲載をご希望の方はご連絡ください。

【問い合わせ】町民課 町民生活班 784 - 3453

### 湯沢町の交通事故発生状況

	本年	昨年	増減
発生件数	17件	26件	-9件
死亡者数	0人	0人	0人
負傷者数	28人	47人	-19人

(1月1日～7月31日)

### まちのうごき

7月届出分		7月31日現在 (前年比)	
出生	5	男	4,186 (-30)
死亡	8	女	4,252 (-23)
転入	38	計	8,468 (-53)
転出	24	世帯	3,264 (-2)

### 平成21年度 男のための料理教室 参加者募集!

開催期間  
10月14日～12月22日  
くわしくは  
社会福祉協議会まで  
784 - 4111

魚沼地域特別養護老人ホーム組合職員募集

魚沼地域特別養護老人ホーム組合(八色園)の職員を募集します。

【募集職種】

・介護士 2名程度

【受験資格】

・昭和48年4月2日以降に生まれた方で、高等学校卒業以上の学歴を有し、介護福祉士資格を有する方

・地方公務員としての欠格条項に該当しない方

【試験日】

10月3日(土)

【試験会場】

南魚沼市浦佐4059番地1  
特別養護老人ホーム 八色園

【試験内容】

高等学校卒業程度の内容で、地方公務員として必要な一般的知識及び技能についての教養試験、作文試験及び面接試験

【合格発表】

10月末の予定

【採用日】

平成22年4月1日

【受験手続】

・受験申込書(八色園事務室に請求してください。)に所定事項を記入・押印し、申込み

前6ヶ月以内に撮影した写真縦4cm×横3cm)1枚を貼り、他に1枚を添えて9

月15日(火)までに八色園事務室宛に提出ください。(郵送の場合、当日消印有効)

・受験申込書類を請求する場合は、80円切手を貼り、宛名を明記した返信用封筒を同封してください。

・郵送で受験申込書類を提出する場合は、封筒表に「受験申込書財在中」と朱書きし、簡易書留など確実な方法で郵送してください。

【提出先・問い合わせ】

〒949 7302

南魚沼市浦佐4059番地1

魚沼地域

特別養護老人ホーム組合

777・3811

「社会福祉法人南魚沼福祉会」職員募集

社会福祉法人南魚沼福祉会では、看護職員及び介護職員を募集します。

【募集職種】

・看護職(正職員)1~2名

・看護師、准看護師もしくは保健師の免許を有する方。夜

勤はありません。

【採用日】

平成21年10月1日

・介護職(準職員)4~5名

常勤、正職員登用制度あり

平成22年3月に学校卒業予定で、ホームヘルパー2級以上の資格を有する方。

【採用日】

平成22年4月1日

【その他】

▽いずれも普通自動車免許を有することが条件です。

▽勤務時間については、相談に応じます。

詳細については、問い合わせください。

【問い合わせ・申込先】

履歴書、資格・免許証の写し

をご用意の上電話にてお問い合わせください。(随時面接を行います)

社会福祉法人南魚沼福祉会(特別養護老人ホームみなみ園内)

担当 山村・長尾

南魚沼市六日町712 4

025・773・3155

相談は無料です。秘密は堅く守られます。

【対象】

障がいのある方、ご家族、関係者

【日時】

9月16日(水)

午後1時~3時

【会場】

南魚沼市ふれ愛

支援センター 相談室

南魚沼市坂戸399 1

【相談内容】

離婚のこと、財産・遺産のこと、成年後見制度や人権のこと、借金返済のこと・など法律的な相談

【その他】

相談には予約が必要です。

ご希望の方は、9月14日(月)までに電話にて予約ください。

ただし、手話通訳の必要な方は8月28日(金)までに予約してください。

【問い合わせ・申込み】

025・381・0110

全国一斉

「子どもの人権相談日」開催

【日時】

9月27日(日)

午前10時~3時

【会場】

市民課 市民係

773・6661

小出ボランティアセンター

魚沼市小出島1240番地2

【相談内容】

いじめ、体罰、不登校、虐待など、子どもに関する悩みごとや心配ごと(面接相談)

【相談員】

人権擁護委員

【問い合わせ・申込み】

025・772・3742

相談時間は1件約30分です。事前に予約が必要です。電話にて申し込みください。

【日時】

9月24日(木)

【時間】

午後1時30分~4時

【会場】

南魚沼市

ふれ愛支援センター相談室

(南魚沼市坂戸銭湯公園となり)

【申込み・問い合わせ】

南魚沼市役所

市民課 市民係

773・6661

無料相談会を行います

【日時】

9月24日(木)

【時間】

午後1時30分~4時

【会場】

南魚沼市

ふれ愛支援センター相談室

(南魚沼市坂戸銭湯公園となり)

【申込み・問い合わせ】

南魚沼市役所

市民課 市民係

773・6661

無料法律相談

障がい者110番

悩まずに、弁護士に相談してみませんか?

【日時】

9月27日(日)

午前10時~3時

【会場】

市民課 市民係



# 9月の暦



## ごみ収集

問い合わせ 町民課町民生活班 ☎ 784 - 3453

区分	出し方	湯沢東	湯沢西	神立・土樽	三国・三俣
可燃ごみ	指定袋に入れる。	☾・☼・☽(23日は休み)		☼・☾・☽(22,29日は休み)	
ダンボール	紐を十字にかける。	17日	15日	18日	16日
紙類・布類		10日	8日	11日	9日
ペットボトル	指定袋に入れる。 袋を二重にしないこと。	3日	1日	4日	2日
空き缶		1日	3日	2日	4日
空きびん		8日	10日	9日	11日
その他不燃ごみ		15日	17日	16日	18日

ごみの減量化・資源化にご協力ください。

## 保健衛生行事

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) ☎ 784 - 3149

日	種目	対象	時間	会場
1☼	ふれあいサロン	障がいをお持ちの方	10:00 ~ 15:00	やすらぎ荘
4☽	4ヶ月児検診	平成21年4月~5月生まれ	13:00 集合	総合福祉センター
	10ヶ月児検診	平成20年10月~11月生まれ	13:30 集合	総合福祉センター
8☼	ふれあいサロン	障がいをお持ちの方	10:00 ~ 15:00	やすらぎ荘
	母子手帳発行	妊娠証明を受けた方	16:00 ~ 17:00	総合福祉センター
10☾	合同検診	未受診者	8:00 ~ 10:00	総合福祉センター
	育児講演会	どなたでも参加できます	10:00 ~ 11:30	湯沢町公民館
15☼	マタニティーサロン	妊娠証明を受けた方	19:00 ~ 20:30	総合福祉センター
	ふれあいサロン	障がいをお持ちの方	10:00 ~ 15:00	やすらぎ荘
18☽	3歳児検診	平成18年6月~7月生まれ	13:00 集合	総合福祉センター
24☾	母子手帳発行	妊娠証明を受けた方	16:00 ~ 17:00	総合福祉センター
29☼	ふれあいサロン	障がいをお持ちの方	10:00 ~ 15:00	やすらぎ荘

## 予防接種

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) ☎ 784 - 3149

日	種類	対象	会場・時間
8☼	麻しん・風しん	1期: 生後12か月(1歳)~24か月(2歳)未満に1回接種 2期: 就学前1年(保育園年長児)の間に1回接種	保健医療センター内 健康増進施設 14:00 ~ 15:00
15☼	三種混合	1期: 生後3~12か月の間に3~8週間の間隔で3回接種 1期追加: 3回目接種後、おおむね12~18か月において1回接種	
29☼	ポリオ	生後3~18か月の間に6週間以上の間隔をあけて2回接種	

持参するもの: 母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具

必ず実施時間内においでください。接種料金は無料です。

詳しくは、平成21年度乳幼児予防接種カレンダーをご覧ください。

# 9月 湯沢町保健医療センター 外来担当医予定表

	月曜日		火曜日		水曜日		木曜日		金曜日		土曜日		日	
	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後		
整形外科			宮崎	宮崎		休診(救急の患者さんは担当医師が対応します。)	神田	神田	澤井	澤井		休診(救急の患者さんは担当医師が対応します。)	休診(救急の患者さんは担当医師が対応します。)	
外科					神山									
内科 予約あり	井上	井口	浅井	井上	井口		浅井	竹内	竹内	浅井				
内科 予約あり	竹内	井上	井上		井上		野澤(広)		井口					
内科 予約なし											担当医師			
内科 予約なし	井口	浅井	竹内	井口	浅井		井上	常勤医師	野澤(広)	野澤(広)	担当医師			
眼科			東				葛西							小川
小児科	有本		今道	今道	有本				今道	今道				
検査 (内視鏡等)	浅井	竹内	野澤(広)	竹内	竹内		井口	上平	井上					
歯科・口腔外科	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原 戸谷		笠原 戸谷	笠原	笠原	笠原	笠原			笠原

## 診療日・休診のご案内

内科・・・24日(木)～25日(金)まで竹内医師は業務出張のため、不在となります。

眼科・・・3日(木)は小崎医師が診察致します。10日(木)は東医師が診察致します。

小児科・・・11日(金)は中島医師が診察致します。18日(金)午前は有本医師が診察致します。午後は休診。

整形外科・・・木曜日は、第二のみの診療

口腔外科・・・担当戸谷医師 第三・五水曜日、1日(火) 歯科・・・担当笠原医師 12日(土)、26日(土)は休診

**受付** 午前：8時30分～11時30分(眼科は全ての曜日で10時まで。整形外科は全ての曜日で11時まで。)  
午後：1時30分～4時30分(整形外科は全ての曜日で4時まで。11日(金)の小児科は4時15分まで。)

**診察** 午前：9時～(整形外科の木・金曜日は9時15分から)  
午後：2時～(整形外科は3時から)  
(整形外科の午後の診療は、手術等で休診になることがあります。)

**その他** 「予約あり」の診察では予約した方が優先となります。  
都合により担当医が一部変更となる場合があります。  
往診、訪問診療、健康診断も適宜行っています。

## 【問い合わせ】

湯沢町保健医療センター

780 - 6543 (病院)

780 - 6544 (歯科)

## 9月の心配ごと相談日

相談日	相談員
9月2日(水)	橋本 秋治 金丸 一江
9月9日(水)	樋口 保芳 高橋 トミエ
9月16日(水)	高橋 武成 金丸 一江
9月23日(水)	秋分の日(お休みです)
9月30日(水)	橋本 秋治 腰越 秀子

【会場】総合福祉センター  
時間は午後1時～4時です。時間中は  
お電話(784 - 4113)での相談もできます。

## 9月の行政相談

9月10日(木)	相談委員 南雲 恒忠
----------	------------

【時間】午後1時30分～3時  
【会場】湯沢町公民館3階

## 9月のけんこつ体操教室

会場	日	時間
三俣地区館	9日(水)	13:30～15:00
神立中央集会場(田中)	11日(金) 25日(金)	10:00～11:30
神立中央会館(栄町)	8日(火) 29日(火)	10:00～11:30
萩原集会所	1日(火) 8日(火) 15日(火) 29日(火)	10:00～11:30
下湯沢公民館	9日(水) 30日(水)	10:00～11:30
総合福祉センター	4日(金) 11日(金) 25日(金)	10:00～11:30

タオル、お茶などの飲み物を持ってきてください。

【参加費】200円(申込みは不要)

【問い合わせ】地域包括支援センター 784 - 3000

# 9月の救急診療当番

問い合わせ 日曜・祝日 休日救急診療所 773 - 6688  
 その他の日 南魚沼市消防本部 782 - 1991  
 (テレホンガイド)  
 脳神経外科の休日救急医療 斎藤記念病院 773 - 5111

日	受付時間	内科	外科
5 ㊦	12:00 ~ 18:00	湯沢保健医療センター ☎780 - 6543	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
6 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
12 ㊦	12:00 ~ 18:00	高橋医院 ☎784 - 2410	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
13 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
19 ㊦	12:00 ~ 18:00	中澤医院 ☎773 - 3211	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
20 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
21 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
22 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
23 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
26 ㊦	12:00 ~ 18:00	中之島診療所 ☎782 - 0130	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
27 ㊦	9:00 ~ 16:00	休日救急診療所 ☎773 - 6688	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院

救急診療当番は変更される場合があります。事前にお問い合わせください。よろしくお願いいたします。

結婚おめでとうございます

8月2日 富沢 嘉彦さん (古野)

(星) ひとみさん (魚沼市)

お誕生おめでとうございます

7月27日 樋口 美咲さん (滝沢、真也・珠水さん)

7月27日 関 岳宏さん (宮林、正幸・明実さん)

8月1日 坂西 琉希歩さん (石白、茂樹・里江さん)

8月8日 笛田 歩さん (一之町、紀夫・育恵さん)

逝去お悔やみ申し上げます

7月27日 富沢 輝子さん

7月28日 田村 金作さん

7月30日 高橋 キノイさん

7月31日 茂木 清三さん

8月2日 森下 テル子さん

8月14日 午前までの届出分。

広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声CDあります。  
 ご希望の方は社会福祉協議会まで。 784・4111